

Сряда, 13 юни 2012 г.

- като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид поетия с писмо от 6 юни 2012 г. ангажимент от представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид член 55 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по международна търговия и становището на комисията по развитие (А7-0054/2012),
1. Приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. Изисква Комисията да се отнесе до него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;
 3. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P7_TC1-COD(2011)0117

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 13 юни 2012 г. с оглед приемането на Регламент (ЕС) № .../2012 на Европейския парламент и на Съвета за прилагане на схема от общи тарифни преференции и за отмяна на Регламент (ЕО) № 732/2008 на Съвета

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) № 978/2012.)

**Икономически и бюджетен надзор над държавите членки в еврозоната, изпитващи сериозни затруднения по отношение на финансовата им стабилност
***I**

P7_TA(2012)0242

Изменения, приети от Европейския парламент на 13 юни 2012 г. към предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за засилване на икономическия и бюджетния надзор над държавите членки в еврозоната, изпитващи или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата им стабилност (COM(2011)0819 – C7-0449/2011 – 2011/0385(COD)) ⁽¹⁾

(2013/С 332 Е/31)

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

⁽¹⁾ Въпросът е върнат за ново разглеждане в комисия съгласно член 57, параграф 2, втора алинея (А7-0172/2012).

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 1**Предложение за регламент
Съображение 1**

(1) Безпрецедентната глобална криза, която засегна света **през последните три години**, повлия сериозно на икономическия растеж и финансовата стабилност и предизвика силно влошаване на държавния дефицит и дълг на държавите-членки, в резултат на което редица от тях потърсиха финансова помощ извън рамките на Съюза.

(1) Безпрецедентната глобална криза, която засегна света **от 2007 г. насам**, повлия сериозно на икономическия растеж и финансовата стабилност и предизвика силно влошаване на държавния дефицит и дълг на държавите членки, в резултат на което редица от тях потърсиха финансова помощ извън **и в** рамките на Съюза.

Изменение 2**Предложение за регламент
Съображение 1 а (ново)**

(1а) Член 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) постановява, че при определянето и осъществяването на своите политики и дейности Съюзът взема предвид изискванията, свързани с насърчаването на висока степен на заетост, с осигуряването на адекватна социална закрила, с борбата срещу социалното изключване, както и с постигането на високо равнище на образование, обучение и опазване на човешкото здраве.

Изменение 3**Предложение за регламент
Съображение 2**

(2) В правото на Съюз следва да бъде заложено пълно съответствие между рамката за многостранен надзор на Съюза, установена с Договора, и евентуалните политически условия, с които е обвързана подобна финансова помощ. Икономическата и финансовата интеграция на **държавите-членки**, чиято парична единица е еврото, предполага засилен надзор, за да се предотврати разпространяване на затрудненията, които дадена държава-членка изпитва по отношение на финансовата си стабилност, към останалата част на еврозоната.

(2) В правото на Съюза следва да бъде заложено пълно съответствие между рамката за многостранен надзор на Съюза, установена с Договора, и евентуалните политически условия, с които е обвързана подобна финансова помощ. Икономическата и финансовата интеграция на **всички държави членки, по-специално на онези**, чиято парична единица е еврото, предполага засилен надзор, за да се предотврати разпространяване на затрудненията, които дадена държава членка изпитва по отношение на финансовата си стабилност, към останалата част на еврозоната **и, в по-общ план, към Съюза като цяло.**

Изменение 4**Предложение за регламент
Съображение 3**

(3) Обхватът на икономическия и фискалния надзор следва да бъде съобразен с тежестта на възникналите финансови затруднения, като следва да отразява естеството на получената финансова подкрепа, която може да варира от превантивна подкрепа въз основа на условия за допустимост до пълна програма за макроикономически корекции, обвързана с изпълнението на строги политически условия.

(3) Обхватът на икономическия и фискалния надзор следва да бъде съобразен **и пропорционален** с тежестта на възникналите финансови затруднения, като следва да отразява естеството на получената финансова подкрепа, която може да варира от превантивна подкрепа въз основа на условия за допустимост до пълна програма за макроикономически корекции, обвързана с изпълнението на строги политически условия. **Всяка програма за макроикономически корекции следва да взема предвид националната програма за реформи на съответната държава членка в контекста на стратегията на Съюза за растеж и работни места.**

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 5
Предложение за регламент
Съображение 4

(4) Държава-членка, чиято парична единица е еврото, следва да подлежи на засилен надзор, когато изпитва или е застрашена от сериозни финансови затруднения, за да се създадат условия за бързо възстановяване на нормалното положение и за предпазване на останалите държави-членки от еврозоната от възможни отрицателни ефекти. Този засилен надзор следва да включва по-широк достъп до информацията, необходима за засилен мониторинг на икономическото, фискалното и финансовото положение, и периодично докладване пред Икономическия и финансов комитет (ИФК) или пред подкомитет, който той може да определи за тази цел. Същите условия за надзор следва да се прилагат по отношение на държавите-членки, които искат превантивна помощ по линия на Европейския механизъм за финансова стабилност (ЕИФС), Европейския механизъм за стабилност (ЕМС), Международния валутен фонд (МВФ) или друга международна финансова институция,

(4) Държава членка, чиято парична единица е еврото, следва да подлежи на засилен надзор, когато изпитва или е застрашена от сериозни финансови затруднения, за да се създадат условия за бързо възстановяване на нормалното положение и за предпазване на останалите държави членки от еврозоната от възможни отрицателни ефекти. Този засилен надзор **следва да бъде пропорционален на сериозността на проблемите и да бъде съответно степенуван.** Той следва да включва по-широк достъп до информацията, необходима за засилен мониторинг на икономическото, фискалното и финансовото положение, и периодично докладване **пред компетентната комисия на Европейския парламент** и пред Икономическия и финансов комитет (ИФК) или пред подкомитет, който той може да определи за тази цел. Същите условия за надзор следва да се прилагат по отношение на държавите-членки, които искат превантивна помощ по линия на Европейския инструмент за финансова стабилност (ЕИФС), Европейския механизъм за стабилност (ЕМС), Международния валутен фонд (МВФ) или друга международна финансова институция,

Изменение 6
Предложение за регламент
Съображение 4 а (ново)

(4а) Всяка държава членка, към която се прилага засилен надзор, следва да приеме също така и мерки, насочени към източниците или потенциалните източници на нейните затруднения. За тази цел следва да бъдат взети предвид всички препоръки, отправени към нея по време на процедурата при прекомерен дефицит или процедурата при прекомерно макроикономическо неравновесие.

Изменение 7
Предложение за регламент
Съображение 5

(5) Надзорът над икономическата и бюджетната ситуация трябва да бъде значително засилен за държавите-членки, които прилагат програма за макроикономически корекции. Поради всеобхватния характер на тази програма всички други процедури за икономически и фискален надзор следва да бъдат прекратени за срока на програмата за макроикономически корекция, за да се избегне дублиране на задълженията за докладване.

(5) Надзорът над икономическата и бюджетната ситуация трябва да бъде значително засилен за държавите-членки, които прилагат програма за макроикономически корекции. Поради всеобхватния характер на тази програма всички други процедури за икономически и фискален надзор следва да бъдат прекратени **или, когато е целесъобразно, рационализирани** за срока на програмата за макроикономически корекции, за да се **гарантира последователността на надзора на икономическата политика и да се избегне дублиране на задълженията за докладване.** **Въпреки това, при изготвянето на програмата за макроикономически корекции следва да бъдат взети предвид всички препоръки, отправени към държавата членка по време на процедурата при прекомерен дефицит или процедурата при прекомерно макроикономическо неравновесие.**

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 8**Предложение за регламент
Съображение 5 а (ново)**

(5а) Съгласно съдебната практика на Съда на Европейския съюз ⁽¹⁾ свободното движение на капитал, като един от основополагащите принципи на ДФЕС, може да бъде ограничено от национална разпоредба, ако това е оправдано по причини, свързани с обществената сигурност. Причините, свързани с обществената сигурност, могат да включват борбата срещу укриването на данъци, особено в държави членки в еврозоната, изпитващи или застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата ил стабилност.

⁽¹⁾ Вж. дела С-463/00 и С-174/04.

Изменение 9**Предложение за регламент
Съображение 5 б (ново)**

(5б) Укриването на данъци води до спад на приходите, който може да се равнява или дори да надвишава размера на финансовата помощ от една или няколко държави членки, МВФ, ЕИФС, ЕМФС или ЕМС и е резултат най-вече на неправилно прилагане на националната данъчна политика.

Изменение 10**Предложение за регламент
Съображение 5 в (ново)**

(5в) По предложение на Комисията и след консултация с Европейската централна банка Съветът може да разреши налагането на ограничения спрямо трети държави, отговорни за движението на капитал, което създава сериозни затруднения за функционирането на икономическия и паричния съюз, в съответствие с член 66 от ДФЕС.

Изменение 11**Предложение за регламент
Съображение 6а (ново)**

(6а) Държавите членки следва, в съответствие с действащите национални правила и практики, да ангажират социалните партньори и организациите на гражданското общество в подготвянето, прилагането, мониторинга и оценката на програмите за техническа помощ.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 12**Предложение за регламент
Съображение 7**

- (7) Вземането на решение относно неизпълнението от държава-членка на програмата за макроикономически корекции би предполагало преустановяване на плащания и поетите задължения от фондове на Съюза, както е предвидено в член 21, параграф 6 от Регламент (ЕС) № xxx за определяне на общоприложими разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд, Европейския земеделски фонд за развитие на селските райони и Европейския фонд за морско дело и рибарство, обхванати от общата стратегическа рамка, и за определяне на общи разпоредби за Европейския фонд за регионално развитие, Европейския социален фонд, Кохезионния фонд и за отпеляне на Регламент (ЕО) № 1083/2006,
- заличава се

Изменение 13**Предложение за регламент
Съображение 7 а (ново)**

- (7а) Възможно е при някои обстоятелства предпазването на държава членка от колебанията на пазара да постигне по-добър дългосрочен резултат по отношение на стабилизирането на икономическото състояние на тази държава членка и нейната възможност да изплаща дълга си. В такива случаи дадена държава членка може да бъде поставена временно под правна защита въз основа на решение, взето от Комисията. Съветът следва да има възможност да отпели такава решение на Комисията с подходящо мнозинство.

Изменение 14**Предложение за регламент
Съображение 7 б (ново)**

- (7б) Посочената в настоящия регламент финансова помощ следва също така да обхваща и финансовата подкрепа, отпускана превантивно, освен ако изрично не е предвидено друго.

Изменение 15**Предложение за регламент
Съображение 7 в (ново)**

- (7в) Решението на Комисията дадена държава членка да бъде подложена на засилен надзор по реда на настоящия регламент следва да бъде взето в тясно сътрудничество с ИФК, Европейския съвет за системен риск и компетентните европейски надзорни органи. Комисията следва също така да си сътрудничи с ИФК, когато взема решение дали да удължи срока на засилен надзор.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 16**Предложение за регламент****Член 1 - параграф 1**

1. С настоящия регламент се определят разпоредбите за засилване на икономическия и бюджетния надзор над държавите-членки, които изпитват или са застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност и/или са получили **или може да получат** финансова помощ от една или няколко други държави, Европейския инструмент за финансова стабилност (ЕИФС), Европейския механизъм за финансово стабилизиране (ЕМФС), Европейския механизъм за стабилност (ЕМС) или други международни финансови институции (**МФИ**), като Международния валутен фонд (МВФ).

1. С настоящия регламент се определят разпоредбите за засилване на икономическия и бюджетния надзор над държавите членки, **чиято парична единица е еврото и** които:

— изпитват или са застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност и/или **устойчивостта на техните публични финанси с възможно разпространение на отрицателно въздействие в други държави членки от еврозоната; и/или**

— **са поискали или** са получили финансова помощ от една или няколко други **държави членки**, Европейския инструмент за финансова стабилност (ЕИФС), Европейския механизъм за финансово стабилизиране (ЕМФС), Европейския механизъм за стабилност (ЕМС) или други международни финансови институции, като Международния валутен фонд (МВФ).

Изменение 17**Предложение за регламент****Член 1 – параграф 1 а (нов)**

1а. *С настоящия регламент се определят разпоредби за подобрени националните бюджетни правила и съгласуване на икономическата политика.*

Изменение 19**Предложение за регламент****Член 1 – параграф 2 а (нов)**

2а. *При прилагането на настоящия регламент Комисията, Съветът и държавите членки спазват изцяло разпоредбите на член 152 от ДФЕС, а препоръките, отправени съгласно настоящия регламент, защитат националните практики и институции за определяне на трудовото възнаграждение. При прилагането на настоящия регламент и препоръките, отправени съгласно неговите разпоредби, Комисията, Съветът и държавите членки вземат предвид член 28 от Хартата на основните права на Европейския съюз и съответно тяхното прилагане не засяга правото на договаряне, сключване и прилагане на колективни споразумения и на предприемане на колективни действия съгласно националното право и практики.*

Изменение 18**Предложение за регламент****Член 1 а (нов)****Член 1а**

Подобрени бюджетни правила и икономическо съгласуване

1. *С оглед по-доброто съгласуване при планиране на елитуването на национални дългови инструменти държавите членки докладват предварително за своите планове за елитуване на публични дългови инструменти на Комисията и на Съвета.*

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

2. С оглед на определянето на най-добрите практики и постигането на по-тясно координирана икономическа политика, държавите членки гарантират, че всички основни реформи в икономическата политика, които планират да предприемат, са предварително обсъдени и, когато е подходящо, координират тези реформи с другите държави членки.

3. В съответствие с Регламент (ЕО) № 1466/97 държавите членки гарантират, че бюджетната позиция на централното правителство е балансирана или с излишък в средносрочен план.

Изменение 20

Предложение за регламент

Член 2 - параграф 1

1. Комисията може да реши да приложи засилен надзор по отношение на държава-членка, **която изпитва сериозни затруднения по отношение на финансовата си стабилност. Преди това** на засегнатата държава-членка се предоставя възможност да изрази своите виждания. Комисията решава на всеки шест месеца дали да удължи срока на засиления надзор.

1. Въз основа на последния задълбочен преглед в съответствие с член 5 от Регламент (ЕС) № 1176/2011 и като се вземат предвид допълнителни обективни критерии, включително предупреждения, отправени от Европейския съвет за системен риск (ЕССР), както и докладите, посочени в Регламент (ЕС) № .../2012 на Европейския парламент и на Съвета от ... [относно общите разпоредби за мониторинг и оценка на проектите за бюджетни планове и гарантиране на коригирането на прекомерния дефицит на държавите членки в еврозоната], Комисията може да реши да приложи засилен надзор по отношение на държава членка. **Съветът може да отмени това решение с квалифицирано мнозинство в срок от 10 дни от приетането му.** На засегнатата държава членка се предоставя възможност да изрази своите виждания, **преди Комисията да вземе решение.** Комисията решава на всеки шест месеца дали да удължи срока на засиления надзор.

Изменение 21

Предложение за регламент

Член 2 – параграф 1 а (нов)

1а. Ако Комисията реши да приложи засилен надзор по отношение на държава членка съгласно параграф 1, **тя надлежно уведомява ЕССР и, ако е приложимо, уведомява държавата членка за резултатите от засиления надзор.**

Изменение 22

Предложение за регламент

Член 2 - параграф 2

2. Комисията решава да приложи засилен надзор по отношение на държава-членка, която получава превантивна финансова помощ от една или няколко други държави, ЕИФС, ЕМС или друга международна финансова институция, като например МВФ. Комисията **съставя списък на съответните инструменти за превантивна финансова помощ и го актуализира, за да се вземат предвид евентуалните промени в политиката на финансова подкрепа от ЕИФС, ЕМС или друга международна финансова институция.**

2. Комисията решава да приложи засилен надзор по отношение на държава членка, която **е поискала или** получава превантивна финансова помощ от една или няколко други държави, ЕИФС, **ЕМФС**, ЕМС или друга международна финансова институция, като например МВФ.

Комисията **оповестява публично своите решения, взети в съответствие с параграфи 1 и 2.**

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 23**Предложение за регламент****Член 2 - параграф 3**

3. Параграф 2 не се прилага спрямо държава-членка, която получава превантивна финансова помощ под формата на кредитна линия, която не е обвързана с приемането на нови политически мерки от съответната държава-членка, докато тази кредитната линия не е усвоена.

3. *Комисията може да реши, че* параграф 2 не се прилага спрямо държава членка, която получава превантивна финансова помощ под формата на кредитна линия, която не е обвързана с приемането на нови политически мерки от съответната държава членка, докато тази кредитната линия не е усвоена.

Изменение 24**Предложение за регламент****Член 2 – параграф 3 а (нов)**

За. Комисията съставя и актуализира списък на инструментите за финансова помощ, които могат да доведат до засилен надзор съгласно параграф 2.

Изменение 25**Предложение за регламент****Член 3 - параграф 1**

1. Държава-членка, подложена на засилен надзор, в консултация и сътрудничество с Комисията, действаща съвместно с Европейската централна банка (ЕЦБ), приема мерки, целящи да отстранят източниците или потенциалните източници на трудности.

1. Държава членка, подложена на засилен надзор, в консултация и сътрудничество с Комисията, действаща съвместно с Европейската централна банка (ЕЦБ), **Европейския надзорен орган (Европейския банков орган), създаден с Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета** ⁽¹⁾, **Европейския надзорен орган (Европейския орган за застраховане и професионално пенсионно осигуряване), създаден с Регламент (ЕС) № 1094/2010 на Европейския парламент и на Съвета** ⁽²⁾ и **Европейския надзорен орган (Европейския орган за ценни книжа и пазари), създаден с Регламент (ЕС) № 1095/2010 на Европейския парламент и на Съвета** ⁽³⁾ (наричани заедно „европейските надзорни органи (ЕНО)“), **ЕССР и, по целесъобразност, МВФ**, приема мерки, целящи да отстранят източниците или потенциалните източници на трудности, **като взема предвид всички отправени препоръки съгласно Регламентите (ЕО) № 1466/97, (ЕО) № 1467/97 и (ЕС) № 1176/2011 относно техните национални програми за реформи и програмите за стабилност и за конвергенция. Приетите мерки се съобщават на работната група на Еврогрупата, на ИФК, на съответната комисия на Европейския парламент и на парламента на съответната държава членка.**

⁽¹⁾ ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 12.

⁽²⁾ ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 48.

⁽³⁾ ОВ L 331, 15.12.2010 г., стр. 84.

Изменение 26**Предложение за регламент****Член 3 – параграф 1 а (нов)**

1а. Комисията проверява възможното разпространение на отрицателно въздействие в други държави членки, включително в областта на данъчното облагане. Ако Комисията установи подобно отрицателно въздействие, Съветът, по препоръка на Комисията, отправя, в съответствие с процедурата, посочена в член 121, параграф 2 от ДФЕС, необходимите препоръки към държавите членки, които са източникът на отрицателното въздействие.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 27**Предложение за регламент
Член 3 - параграф 3 – уводна част**

3. По искане на Комисията държавата-членка, подложена на засилен надзор:

3. По искане на Комисията държава членка, подложена на засилен надзор **съгласно член 2, параграф 1:**

Изменение 28**Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – буква а)**

а) съобщава на **Комисията, ЕЦБ и Европейския банков орган (ЕБО)**, толкова често, колкото те го изискват, информация за **финансовото състояние на всяка финансова институция поотделно, която е под надзора на националните надзорни органи;**

а) съобщава на **компетентните европейски надзорни органи, в съответствие с член 35 от Регламент (ЕС) № 1093/2010, от Регламент (ЕС) № 1094/2010 и от Регламент (ЕС) № 1095/2010**, толкова често, колкото те го изискват, информация за **настъпилите промени във финансовата ѝ система, включително анализ на резултатите от теста за устойчивост и анализите на влиянието на променливите, извършени съгласно буква б); въз основа на заключенията, направени с оглед на показателите, включени в „таблото с показатели“ за микроикономически неравновесия, компетентните европейски надзорни органи изготвят в сътрудничество с ЕССР оценка на потенциалните уязвими елементи на финансовата система и я изпращат на Комисията според посочените от нея графици и на ЕЦБ.**

Изменение 29**Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – буква б)**

б) извършва под контрола на **Европейския банков орган** тест за устойчивост или анализи на влиянието на променливите, необходими за оценяване на гъвкавостта на **банковия** сектор по отношение на различни макроикономически и финансови сътресения, зададени от Комисията и ЕЦБ, **и ил предоставя подробните резултати;**

б) извършва под контрола на **компетентните европейски надзорни органи** тест за устойчивост или анализи на влиянието на променливите, необходими за оценяване на гъвкавостта на **финансовия** сектор по отношение на различни макроикономически и финансови сътресения, зададени от Комисията и ЕЦБ, **в сътрудничество с компетентните европейски надзорни органи и ЕССР;**

Изменение 30**Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – буква в)**

в) подлага на редовно оценяване своя капацитет за упражняване на надзор над **банковия** сектор в рамките на специална партньорска проверка, извършена от **ЕБО;**

в) подлага на редовно оценяване своя капацитет за упражняване на надзор над **финансовия** сектор в рамките на специална партньорска проверка, извършена от **компетентните европейски надзорни органи;**

Изменение 31**Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 – буква г)**

г) съобщава всякаква информация, необходима за наблюдение на **неравновесията на макроравнище, предвидени в Регламент № xxx на Европейския парламент и на Съвета за предотвратяване и коригиране на макроикономическите неравновесия;**

г) съобщава всякаква информация, необходима за наблюдение на **макроикономическите неравновесия в съответствие с Регламент (ЕС) № 1176/2011.**

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 32**Предложение за регламент
Член 3 – параграф 3 а (нов)**

За. По искане на Комисията държава членка, подложена на засилен надзор съгласно член 2, параграф 2:

- а) съобщава на Комисията, на ЕЦБ и на компетентните европейски надзорни органи, в съответствие с член 35 от Регламент (ЕС) № 1093/2010, от Регламент (ЕС) № 1094/2010 и от Регламент (ЕС) № 1095/2010, толкова често, колкото те го изискват, информация за настъпилите промени във финансовата ѝ система, включително анализ на резултатите от теста за устойчивост и анализите на влиянието на променливите, извършени съгласно буква б); Комисията, ЕЦБ и компетентните европейски надзорни органи опазват поверителността на тези данни;*
- б) извършва под контрола на компетентните европейски надзорни органи тест за устойчивост или анализи на влиянието на променливите, необходими за оценяване на гъвкавостта на финансовия сектор по отношение на различни макроикономически и финансови сътресения, зададени от Комисията и ЕЦБ, в сътрудничество с компетентните европейски надзорни органи и ЕССР;*
- в) подлага на редовно оценяване своя капацитет за упражняване на надзор над финансовия сектор в рамките на специална партньорска проверка, извършена от компетентните европейски надзорни органи;*
- г) съобщава всяка информация, необходима за наблюдение на макроикономическите неравновесия, както е предвидено в Регламент (ЕС) № 1176/2011.*

Държавите членки, получаващи финансова подкрепа за рекапитализация на финансовите си институции, докладват и за условията, наложени на тези финансови институции, включително условия, свързани с възнагражденията за ръководните постове и кредитните условия, приложими за реалната икономика.

Изменение 33**Предложение за регламент
Член 3 - параграф 4**

4. Комисията извършва в сътрудничество с ЕЦБ редовни мисии за проверка в държавата-членка под надзор, за да провери напредъка, постигнат по прилагането на мерките, посочени в параграфи 1, 2 и 3. Всяко тримесечие тя съобщава своите заключения на *Икономическия и финансов комитет (ИФК) — или на подкомитета, който може да бъде определен за тази цел*, и преценява по-специално дали са необходими допълнителни мерки. Тези мисии за проверка на място заместват мониторинга, предвиден в член 10а, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1467/97.

4. Комисията извършва в сътрудничество с ЕЦБ **и с компетентните европейски надзорни органи и, когато това е целесъобразно, с МВФ**, редовни мисии за проверка в държавата членка под **засилен** надзор, за да провери напредъка, постигнат по прилагането на мерките, посочени в параграфи 1, 2, 3 и **За**. Всяко тримесечие тя съобщава своите заключения на ИФК **и на компетентната комисия на Европейския парламент** и преценява по-специално дали са необходими допълнителни мерки. Тези мисии за проверка на място заместват мониторинга, предвиден в член 10а, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1467/97.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 34
Предложение за регламент
Член 3 - параграф 5

5. Когато въз основа на *предвидената* в параграф 4 *оценка* е *направено заключение*, че са необходими допълнителни мерки и че финансовото положение на съответната държава-членка *има значително неблагоприятно влияние върху* финансовата стабилност на еврозоната, Съветът, с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията, може да препоръча на засегнатата държава-членка да потърси финансова помощ и да подготви програма за макроикономически корекции. Съветът може да реши да оповести *тази препоръка*.

5. Когато въз основа на *предвидените* в параграф 4 *лисии за проверка* е *преценено*, че са необходими допълнителни мерки и че финансовото *и икономическото* положение на съответната държава членка *крие риск за* финансовата стабилност *или безпрепятственото функциониране* на еврозоната, Съветът, с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията, може *едновременно*:

- a) да препоръча на засегнатата държава членка да потърси финансова помощ и да подготви програма за макроикономически корекции;
- b) да препоръча на ЕИФС или на ЕМС да предложат финансова помощ, обвързана с подходящи условия, както е предвидено в настоящия регламент.

Съветът може да реши да оповести *своите препоръки*.

Изменение 35
Предложение за регламент
Член 3 – параграф 5 – алинея 1 а (нова)

Когато дадена държава членка търси финансова помощ от ЕМС съгласно параграф 3а, останалите държави членки правят всичко възможно, за да гарантират, че ЕМС ще предостави помощ на тази държава членка, и то своевременно.

Изменение 36
Предложение за регламент
Член 3 – параграф 6 – буква а)

a) *съответната комисията* на Европейския парламент може да *покани представители* на съответната държава членка да участват в обмен на мнения;

a) *компетентната комисия* на Европейския парламент може да *предложи възможността* на съответната държава членка *и на Комисията* да участват в обмен на мнения;

Изменение 37
Предложение за регламент
Член 3 – параграф 6 – буква б а) (нова)

ба) *Комисията информира своевременно съответната комисия на Европейския парламент относно съдържанието на препоръката.*

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 38**Предложение за регламент
Член 3 – параграф 6 а (нов)**

ба. По време на целия процес компетентната комисия на Европейския парламент и парламентът на съответната държава членка могат да поканят представители на МВФ, ЕЦБ и на Комисията да участват в икономически диалог по важни въпроси във връзка с правилното функциониране на икономиката.

Изменение 39**Предложение за регламент
Член 4**

Държава членка, която *желае да получи* финансова помощ от една или няколко други *държави*, ЕИФС, ЕМС, **Международния валутен фонд (МВФ)** или друга институция извън рамките на Съюза, незабавно уведомява Съвета, Комисията и ЕЦБ за намерението си. ИФК *или подкомитетът, който той може да определи за тази цел, обсъждат* планираното искане след получаване на оценка от Комисията.

Държава членка, която *възнамерява да поиска* финансова помощ от една или няколко други *държави членки*, ЕИФС, ЕМС, **МВФ** или друга институция извън рамките на Съюза, незабавно уведомява **Европейския парламент**, Съвета, Комисията и ЕЦБ за намерението си. ИФК *обсъжда* планираното искане след получаване на оценка от Комисията *с оглед проверка, наред с другото, на възможностите, налични съгласно съществуващите финансови инструменти на Съюза и еврозоната, преди съответната държава членка да се обърне към потенциални заемодатели.*

Изменение 40**Предложение за регламент
Член 5**

Когато се иска финансова помощ от ЕМФС или ЕМС, Комисията подготвя – в сътрудничество с ЕЦБ и *по възможност* с МВФ — анализ на устойчивостта на държавния дълг на съответната държава членка, включително способността ѝ да изплати предвидената финансова помощ и я *препраща* на ИФК *или на подкомитета, който може да бъде определен за тази цел.*

Когато се иска финансова помощ от **ЕИФС**, ЕМФС или ЕМС, Комисията подготвя – в сътрудничество с ЕЦБ и, *когато е възможно и улестно*, с МВФ — анализ на устойчивостта на държавния дълг *и на реалните или потенциалните финансови нужди* на съответната държава членка, включително *въздействието на която и да е макропруденциална програма за корекции върху* способността ѝ да изплати предвидената финансова помощ и я *изпраща* на ИФК.

Оценката на устойчивостта на държавния дълг се основава на предпазиви макроикономически и бюджетни прогнози, които вземат предвид най-актуалната информация и резултатите от доклада, посочен в буква а) на член 3, параграф 3, както и всички дейности, свързани с надзора, осъществени в съответствие с буква б) на член 3, параграф 3. Прогнозите оценяват въздействието на макроикономическите и финансовите стресения и неблагоприятните промени в устойчивостта на държавния дълг.

Комисията оповестява методологията, използваните икономически и иконометрични модели и допускания, включително приблизителна оценка на потенциалните резултати и мултиплициращите ефекти за макроикономиката, както и други съответни параметри, залегнали в оценката на устойчивостта на държавния дълг.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 41
Предложение за регламент
Член 6 - параграф 1

1. Държава членка, получаваща финансова подкрепа от една или няколко други държави, МВФ, ЕИФС или ЕМС, изготвя в съгласие с Комисията, действаща съвместно с ЕЦБ, проект на програма за макроикономически корекции, насочена към възстановяване на стабилното и устойчиво икономическо и финансово положение и възстановяване на способността ѝ да се финансира изцяло на финансовите пазари. При изготвянето на проекта за програма за макроикономически корекции се отчитат **текущите препоръки**, отправени до съответната държава членка съгласно членове 121, 126 и/или 148 от **Договора**, както и предприетите от нея действия за тяхното изпълнение, като същевременно се цели разширяване, засилване и задълбочаване на необходимите политически мерки.

1. Държава членка, **искаща или** получаваща финансова подкрепа от една или няколко други държави, МВФ, ЕИФС, **ЕМФС** или ЕМС, изготвя в съгласие с Комисията, действаща съвместно с ЕЦБ **и, ако е уместно, с МВФ**, проект на програма за макроикономически корекции, **която се основава на и замества всички програми за икономическо партньорство съгласно Регламент (ЕС) № .../2012 [относно общите разпоредби за мониторинг и оценка на проектите за бюджетни планове и за гарантиране на коригирането на прекомерния дефицит на държавните членки в еврозоната] и която включва и годишна бюджетна цел. Проектът за програма за макроикономически корекции разглежда специфичните рискове, произтичащи от тази държава членка за финансовата стабилност на еврозоната и е насочена към бързо възстановяване на стабилното и устойчиво икономическо и финансово положение и възстановяване на способността ѝ да се финансира изцяло на финансовите пазари. При изготвянето на проекта за програма за макроикономически корекции се **взема за основа оценката на устойчивостта на държавния дълг и се отчитат препоръките**, отправени до съответната държава членка съгласно членове 121, 126, **136** и/или 148 от **ДФЕС**, както и предприетите от нея действия за тяхното изпълнение, като същевременно се цели разширяване, засилване и задълбочаване на необходимите политически мерки. **Проектът за програма за макроикономически корекции защита практиките и институциите за определяне на заплащането и колективните трудови отношения в Съюза, и, ако е възможно, взема предвид националната програма за реформи на съответната държава членка в контекста на стратегията на Съюза за растеж и работни места. Проектът за програма за макроикономически корекции спазва изцяло член 151 от ДФЕС и член 28 от Хартата на основните права на Европейския съюз.****

Изменение 42
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 1а (нов)

1а. Държава членка, която изготвя проект на програма за макроикономически корекции съгласно параграф 1 съставя, със съгласието на Комисията, актуализирана програма за партньорство, която има за цел да създаде необходимите условия за постигане на устойчиви публични финанси.

Изменение 43
Предложение за регламент
Член 6 - параграф 2

2. **Съветът, с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията, одобрява програмата** за макроикономически корекции.

2. **Комисията оценява проекта на програма** за макроикономически корекции **в рамките на една седмичка от представянето на тази програма.**

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Ако Комисията счита, че проектът на програма за макроикономически корекции е достатъчен, тя го одобрява. Съветът може да отмени това решение с квалифицирано мнозинство в срок от 10 дни от вземането му.

Ако Комисията счита, че предвидените в проекта на програма за макроикономически корекции действия или график са недостатъчни, тя приема препоръка до държавата членка за представяне в срок от една седмица на нов проект на програма за макроикономически корекции, като изтъква причините, поради които оригиналната програма е недостатъчна. Проектът на програма за макроикономически корекции, с изключение на неотложните случаи, е основа на всеки меморандум за разбирателство, програма или техническо споразумение със съответните страни, предоставящи финансова помощ. Последователността на различните документи, свързани с финансовата помощ и актуализираните версии на проекта на програма за макроикономически корекции, както и съответствието с широките насоки на икономическата политика и на политиката на заетостта се обособяват надлежно. Съветът може да отмени с квалифицирано мнозинство решението на Комисията в срок от 10 дни от приемането му.

Изменение 44

Предложение за регламент
Член 6 – параграф 2 а (нов)

2а. Комисията и Съветът наблюдават прилагането на програмата за макроикономически корекции и на съответстващите ѝ годишни бюджетни планове.

Процесът на икономически и фискален надзор на държава членка, чиято парична единица е еврото, по програма за макроикономически корекции е последователен, за да се избегне дублирането на задълженията за докладване.

Изменение 45

Предложение за регламент
Член 6 - параграф 3

3. Комисията в сътрудничество с ЕЦБ наблюдава напредъка, постигнат при прилагането на програмата за макроикономически корекции, и на всеки три месеца информира ИФК **или подкомитета, който той може да определи за тази цел**. Въпросната държава членка си сътрудничи тясно с Комисията. По-специално тя предоставя на Комисията цялата информация, която последната счита за нужна за извършване на мониторинг на програмата. В този случай се прилага член 3, параграф 3.

3. Комисията в сътрудничество с ЕЦБ наблюдава напредъка, постигнат при прилагането на програмата за макроикономически корекции, и на всеки три месеца информира ИФК. Въпросната държава членка си сътрудничи тясно с Комисията **и на ЕЦБ** цялата информация, която последната счита за нужна за извършване на мониторинг на програмата. В този случай се прилага член 3, параграф 3. **При недостатъчно сътрудничество Съветът, по предложение на Комисията, може да отправи публична препоръка към съответната държава членка, в която се определят действията, които тази държава членка следва да предприеме.**

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 46**Предложение за регламент****Член 6 - параграф 4**

4. Комисията в сътрудничество с ЕЦБ проучва със съответната държава членка изменението, които може да е необходимо да бъдат направени в **програмата** за макроикономически корекции. Съветът, с квалифицирано мнозинство, **по предложение на Комисията, взема решение относно всяка промяна, която трябва да се направи в програмата за макроикономически корекции.**

4. Комисията, в сътрудничество с ЕЦБ **и, ако е уместно, с МВФ**, проучва със съответната държава членка изменението **и актуализациите**, които може да е необходимо да бъдат направени в **нейната програма** за макроикономически корекции, **за да се вземат предвид, наред с другото, значителни разминавания от каквото и да било естество между макроикономическите прогнози и реализираните цифри, включително възможни последици, произтичащи от програмата за корекции, ефекта на разпространение на отрицателно въздействие, както и макроикономическите и финансовите сътресения.** Комисията **взема решение относно всяка промяна, направена по програмата за макроикономически корекции.** Съветът **може да отмени това решение** с квалифицирано мнозинство **в срок от 10 дни от вземането му.**

Изменение 47**Предложение за регламент****Член 6 – параграф 4 а (нов)**

4а. **Съответната държава членка, в тясно сътрудничество с Комисията, взема всички необходими мерки за насърчаване на частните инвеститори да поддържат доброволно цялостната си експозиция.**

Изменение 48**Предложение за регламент****Член 6 - параграф 5**

5. Ако предвиденият в параграф 3 мониторинг установи съществени отклонения от програмата за макроикономически корекции, **Съветът, с квалифицирано мнозинство, по предложение на** Комисията, може да реши, че съответната държава членка не изпълнява политическите изисквания, заложили в програмата за макроикономически корекции.

5. Ако предвиденият в параграф 3 мониторинг установи съществени отклонения от програмата за макроикономически корекции, Комисията може да реши, че съответната държава членка не изпълнява политическите изисквания, заложили в програмата за макроикономически корекции. **В своето решение Комисията изрично взема предвид това дали съществените отклонения се дължат на причини, които са извън контрола на съответната държава членка. В срок от 10 дни от приемането на такова решение Съветът може да го отмени с квалифицирано мнозинство. Решението на Комисията посочва причините за несъответствие и необходимостта от и пропорционалността на направените изменения в програмата за макроикономически корекции, посочени в параграф 4.**

Програмата за макроикономически корекции очертава по-специално превантивните мерки и плановете за действие в извънредни ситуации, които следва да се приемат в случай на непредвидени събития като външни сътресения.

Усилията за фискална консолидация, посочени в програмата за макроикономически корекции, вземат предвид необходимостта от гарантиране на достатъчно средства за основни политики като политиките в областта на образованието и здравеопазването.

Когато Комисията вземе решение съгласно първата алинея, съответната държава членка, в тясно сътрудничество с Комисията и при взаимодействие с ЕЦБ, предприема мерки, насочени към избягването на сътресенията на пазара и запазването на доброто функциониране на нейния финансов сектор.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 49
Предложение за регламент
Член 6 - параграф 6

6. Държава членка, която прилага програма за макроикономически корекции и не разполага с достатъчно административен капацитет или изпитва значителни проблеми при прилагането ѝ, се обръща към Комисията за техническа помощ.

6. Държава членка, която прилага програма за макроикономически корекции и не разполага с достатъчно административен капацитет или изпитва значителни проблеми при прилагането ѝ, се обръща към Комисията за техническа помощ, **като последната може да свика за тази цел групи от експерти от държавите членки и други институции на Съюза и/или компетентни международни институции. Целите и средствата на техническата помощ изрично се посочват в актуализираните версии на програмата за макроикономически корекции. Освен това се гарантира националната ангажираност в процеса на прилагане на техническата помощ. Техническата помощ е съсредоточена в области като: подобряване на възлагането на обществени поръчки, насърчаване на конкуренцията, справяне с корупцията и увеличаване на ефикасността на събирането на данъчни приходи за насърчаване на финансова устойчивост.**

Програмата за макроикономически корекции и оценка на социалните последици се оповестяват публично.

Оценката на устойчивостта на държавния дълг се прилага към програмата за макроикономически корекции.

Изменение 50
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 6 а (нов)

6а. Държава членка, в която се прилага програма за макроикономически корекции, извършва широкообхватен одит на съществуващия непогасен дълг с цел, наред с другото, да извърши оценка на причините, довели до натрупването на прекомерния дълг, както и на нередностите в процеса на емитиране на дълга.

Изменение 51
Предложение за регламент
Член 6 - параграф 7

7. **Съответната** комисия на Европейския парламент може да **покани представители** на засегнатата държава членка да участват в обмен на мнения относно напредъка, отбелязан при изпълнението на програмата за макроикономически корекции.

7. **Компетентната** комисия на Европейския парламент може да **предложи** на засегнатата държава членка **и на Комисията възможността** да участват в обмен на мнения относно напредъка, отбелязан при изпълнението на програмата за макроикономически корекции.

Изменение 52
Предложение за регламент
Член 6 – параграф 8 а (нов)

8а. Настоящият член не се прилага за отпускана превантивно финансова помощ или за заети, предназначени за рекапитализация на финансови институции.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 53
Предложение за регламент
Член 6 а (нов)

Член 6а
Участие на социални партньори и на гражданското общество

Организациите, които представляват социалните партньори, както и организациите на гражданското общество, получават възможността да изразят мнението си относно публичните препоръки и становища на Комисията, предвидени в настоящия регламент, както и относно докладите и проектодокладите на държавите членки, предвидени в членове 2 —7 от настоящия регламент. Тези мнения се оповестяват публично.

Изменение 54
Предложение за регламент
Член 6 б (нов)

Член 6б
Мерки за обезпечаване на данъчните приходи

1. Съответната държава членка, в съответствие с член 65 от ДФЕС и в тясно сътрудничество с Комисията и с ЕЦБ, приема мерки, насочени към предотвратяването на нарушения на националното законодателство и разпоредбите по-специално в областта на данъчното облагане.

2. Съответната държава членка отправя искане към Комисията да направи предложение до Съвета в съответствие с член 66 от ДФЕС за приемане на защитни мерки по отношение на движението на капитал към или от трети държави, което създава или заплашва да създаде сериозни трудности за функционирането на Икономическия и паричен съюз. Комисията се допитва до ЕЦБ, преди да представи такива предложения.

Изменение 55
Предложение за регламент
Член 7 – заглавие

Съгласуваност с *процедурата при прекоптерен дефицит*Съгласуваност с *Пакта за стабилност и растеж*

Изменение 56
Предложение за регламент
Член 7 - параграф 1

1. Предвидената в член 6 на настоящия регламент програма за макроикономически корекции и промените в нея **се считат, че** заместват предоставянето на програми за стабилност, предвидени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета.

1. Предвидената в член 6 на настоящия регламент програма за макроикономически корекции и промените в нея заместват предоставянето на програми за стабилност, предвидени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1466/97 на Съвета.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 57
Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – буква а)

- а) предвидената в член 6 от настоящия регламент програма за макроикономически корекции **се счита** също, **че** замества по целесъобразност докладите, предвидени в член 3, параграф 4а и член 5, параграф 1а от Регламент (ЕО) № 1467/97;
- а) предвидената в член 6 от настоящия регламент програма за макроикономически корекции също замества по целесъобразност докладите, предвидени в член 3, параграф 4а и член 5, параграф 1а от Регламент (ЕО) № 1467/97;

Изменение 58
Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – буква б)

- б) годишните бюджетни цели в програмата за макроикономически корекции, предвидена в член 6, параграф 3 от настоящия регламент, **се считат, че** заменят, когато това е уместно, годишните бюджетни цели, предвидени в съответствие с член 3, параграф 4 и член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1467/97 и заложи в споменатите препоръка и предизвестие. Ако съответната държава членка е предмет на предизвестие съгласно член 126, параграф 9 от Договора, програмата за макроикономически корекции, предвидена в член 6, параграф 3 от настоящия регламент, **се счита, че** замества и посочването на мерки в съответствие с член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1467/97, които могат да способстват за постигането на набелязани в предизвестията цели.
- б) годишните бюджетни цели в програмата за макроикономически корекции, предвидена в член 6, параграф 3 от настоящия регламент заменят, когато това е уместно, годишните бюджетни цели, предвидени в съответствие с член 3, параграф 4 и член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1467/97 и заложи в споменатите препоръка и предизвестие. Ако съответната държава членка е предмет на предизвестие съгласно член 126, параграф 9 от Договора, програмата за макроикономически корекции, предвидена в член 6, параграф 3 от настоящия регламент замества и посочването на мерки в съответствие с член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1467/97, които могат да способстват за постигането на набелязани в предизвестията цели.

Изменение 59
Предложение за регламент
Член 7 – параграф 2 – буква в)

- в) мониторингът, постановен в член 6, параграф 3 от настоящия регламент, **се счита, че** заменя мониторинга, предвиден в член 10, параграф 1 и член 10а от Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета, и наблюдението, обуславящо всяко решение, предвидено в член 4, параграф 2 и член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1467/97.
- в) мониторингът, постановен в член 6, параграф 3 от настоящия регламент, заменя мониторинга, предвиден в член 10, параграф 1 и член 10а от Регламент (ЕО) № 1467/97 на Съвета, и наблюдението, обуславящо всяко решение, предвидено в член 4, параграф 2 и член 6, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1467/97.

Изменение 60
Предложение за регламент
Член 8

Прилагането на Регламент (ЕС) № xxx за предотвратяване и коригиране на макроикономическите неравновесия се преустановява по отношение на държави членки, които прилагат програма за макроикономически корекции, одобрена от Съвета в съответствие с член 6, параграф 2 от настоящия регламент. Това преустановяване се прилага за срока на програмата за макроикономически корекции.

Прилагането на Регламент (ЕС) № 1176/2011 за предотвратяване и коригиране на макроикономическите неравновесия се преустановява по отношение на държави членки, които прилагат програма за макроикономически корекции, одобрена от Съвета в съответствие с член 6, параграф 2 от настоящия регламент, **с изключение на мерките, предвидени в членове 3, 4 и 5 от Регламент (ЕС) № 1176/2011 във връзка с таблото с макроикономически и макрофинансови показатели, механизма за предупреждение и задълбочения преглед.** Това преустановяване се прилага за срока на програмата за макроикономически корекции.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 61
Предложение за регламент
Член 9

Мониторингът, постановен в член 6, параграф 3 от настоящия регламент, **се счита, че** заменя наблюдението и оценката в рамките на европейския семестър за координация на икономическата политика, предвиден в член 2а от Регламент (ЕО) № 1466/97 за засилване на надзора върху състоянието на бюджета и координацията на икономическите политики.

Мониторингът, постановен в член 6, параграф 3 от настоящия регламент, заменя наблюдението и оценката в рамките на европейския семестър за координация на икономическата политика, предвиден в член 2а от Регламент (ЕО) № 1466/97 за засилване на надзора върху състоянието на бюджета и координацията на икономическите политики. **Това преустановяване се прилага за срока на програмата за макроикономически корекции.**

Изменение 62
Предложение за регламент
Член 10

Прилагането на Регламент (ЕС) № XXX относно общите разпоредби за мониторинг и оценка на проектите за бюджетни планове и гарантиране на коригирането на прекомерния дефицит на държавите членки в еврозоната се преустановява временно по отношение на държави членки, които изпълняват програма за макроикономически корекции, одобрена от Съвета в съответствие с член 6, параграф 2 от настоящия регламент. Това преустановяване се прилага за срока на програмата за макроикономически корекции.

Прилагането на Регламент (ЕС) № XXX относно общите разпоредби за мониторинг и оценка на проектите за бюджетни планове и гарантиране на коригирането на прекомерния дефицит на държавите членки в еврозоната се преустановява временно по отношение на държави членки, които изпълняват програма за макроикономически корекции, одобрена от Съвета в съответствие с член 6, параграф 2 от настоящия регламент, **с изключение на членове 1—4 от Регламент (ЕС) № .../2012.** Това преустановяване се прилага за срока на програмата за макроикономически корекции.

Изменение 63
Предложение за регламент
Член 10 а (нов)

Член 10а
Поставяне на държава членка под правна защита

1. Когато мерките, предвидени в член 3, параграф 5, не възстановят финансовото състояние на държавата членка и когато има опасност тази държава членка да изпадне в трайна неплатежоспособност или да преустанови плащанията си, Комисията може, след консултация със Съвета, да приеме решение да постави тази държава членка под правна защита. В срок от 10 дни от приетането на такова решение Съветът може да го отмени с обикновено мнозинство.

2. Целта на настоящия член е да се позволи на съответната държава членка да стабилизира икономическото си състояние и да има възможност да изплаща дълга си.

Решението за поставяне на държава членка под правна защита има следните последствия:

а) разпоредбите за „приключващо нетиране“ и „кредитно събитие“ престават да се прилагат;

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

- б) *лихвените проценти по заемите се запазват, а новите заеми към държавата членка, с изключение на финансовата помощ, посочена в член 1, параграф 1, се връщат приоритетно;*
- в) *кредиторите на съответната държава членка се представят на Комисията в срок от два месеца от публикуването на решението за поставяне на съответната държава членка под правна защита в Официален вестник на Европейския съюз; неизпълнението на това изискване води до погасяване на дълга;*
- г) *органите на съответната държава членка прилагат мерките, препоръчани в техническата помощ съгласно член 6, параграф 6 и предават на Комисията за одобрение план за възстановяване и уреждане на дълга.*

3. *Този член се прилага от 2017 г.*

Изменение 64
Предложение за регламент
Член 11 - параграф 1

1. Държава членка подлежи на надзор след приключване на програмата, докато не бъдат изплатени поне 75 % от финансовата помощ, получена от една или няколко други държави членки, ЕМФС, ЕИФС или ЕМС. **Съветът, с квалифицирано мнозинство, по предложение на** Комисията, може да удължи продължителността на надзора след приключване на програмата.

1. Държава членка подлежи на надзор след приключване на програмата, докато не бъдат изплатени поне 75 % от финансовата помощ, получена от една или няколко други държави членки, ЕМФС, ЕИФС или ЕМС. Комисията може да **реши да** удължи продължителността на надзора след приключване на програмата. **Съветът може да отпени това решение с квалифицирано мнозинство в срок от 10 дни от вземането му.**

Изменение 65
Предложение за регламент
Член 11 - параграф 3

3. Комисията извършва, в сътрудничество с ЕЦБ, редовни мисии за проверка в държавата членка, която е под надзор след приключване на програмата, за да оцени нейното икономическо, фискално и финансово положение. Тя съобщава на всяко полугодие констатациите си на ИФК или на подкомитета, който може да бъде определен за тази цел, и оценява по-специално дали са нужни коригиращи мерки.

3. Комисията извършва, в сътрудничество с ЕЦБ, редовни мисии за проверка в държавата членка, която е под надзор след приключване на програмата, за да оцени нейното икономическо, фискално и финансово положение. Тя съобщава на всяко полугодие констатациите си на **компетентната комисия на Европейския парламент, на ИФК** или на подкомитета, който може да бъде определен за тази цел, **както и на парламента на съответната държава членка** и оценява по-специално дали са нужни коригиращи мерки.

Компетентната комисия на Европейския парламент може да предостави на съответната държава членка възможност да участва в обмен на мнения относно напредъка, постигнат под надзора след приключване на програмата.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 66
Предложение за регламент
Член 11 - параграф 4

4. *Съветът, с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията, може да препоръча на държава членка, която е под надзор след приключване на програмата, да приеме коригиращи мерки.*

4. Комисията може да **приеме препоръка** държава членка, която е под надзор след приключване на програмата, да приеме коригиращи мерки. *Съветът може да отмени тази препоръка с квалифицирано мнозинство в срок от 10 дни от приетането ѝ.*

Изменение 67
Предложение за регламент
Член 11 – параграф 4 а (нов)

4а. Парламентът на съответната държава членка може да покани Комисията да участва в обмен на мнения относно надзора след приключването на програмата.

Изменение 68
Предложение за регламент
Член 12 - параграф 1

По отношение на мерките, посочени в **член 2, параграф 1, член 3, член 6, параграфи 2 и 4 и член 11, параграф 4**, право на глас имат само членовете на Съвета, представляващи държавите членки, чиято парична единица е еврото, като Съветът не взема предвид гласа на члена на Съвета, представляващ съответната държава членка.

По отношение на мерките, посочени в **настоящия регламент**, право на глас имат само членовете на Съвета, представляващи държавите членки, чиято парична единица е еврото, като Съветът не взема предвид гласа на члена на Съвета, представляващ съответната държава членка.

Изменение 69
Предложение за регламент
Член 13

Член 13
Форми на подпомагане и заеми, за които не се прилагат членове 5 и 6

заличава се

Разпоредбите на членове 5 и 6 не се прилагат за финансова помощ, отпускана като превантивна мярка, както и за заемите, предназначени за рекапитализация на финансови институции

Изменение 70
Предложение за регламент
Член 13 а (нов)

Член 13а
Уведомяване на Европейския парламент

Съветът и Комисията редовно информират Европейския парламент относно прилагането на настоящия регламент.

Сряда, 13 юни 2012 г.

ТЕКСТ, ПРЕДЛОЖЕН ОТ КОМИСИЯТА

ИЗМЕНЕНИЕ

Изменение 71
Предложение за регламент
Член 13 б (нов)

Член 13б
Преходни разпоредби

Настоящият регламент се прилага по отношение на държави членки, в които се прилага програма за помощ на [дата на влизане в сила на настоящия регламент].

Изменение 72
Предложение за регламент
Член 13 в (нов)

Член 13в
Доклад

До 1 януари 2014 г. и на всеки пет години след тази дата Комисията публикува доклад относно прилагането на настоящия регламент.

Този доклад, наред с другото, оценява:

- а) ефективността на регламента;*
 - б) напредъка в посока осигуряване на по-тясна координация на икономическите политики и на устойчиво сближаване на икономическите показатели на държавите членки в съответствие с ДФЕС;*
 - в) приноса на настоящия регламент за изпълнението на стратегията на Съюза за растеж и работни места;*
 - г) целесъобразността на разширяването на обхвата на настоящия регламент, за да включи държави членки извън еврозоната, които изпитват или са застрашени от сериозни затруднения по отношение на финансовата и/л стабилност в еврозоната;*
- 2. Посоченият в параграф 1 доклад се придружава по целесъобразност от предложение за изменение на настоящия регламент.*
- 3. Посоченият в параграф 1 доклад се изпраща до Европейския парламент и до Съвета.*